

**25. juunil 2009 esitatud hagi — Strack versus komisjon****(Kohtuasi F-61/09)**

(2009/C 193/60)

*Kohtumenetluse keel: saksa***Pooled***Hageja:* Guido Strack (Köln, Saksamaa) (esindaja: *Rechtsanwalt* H. Tettenborn)*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon**Hagi ese ja sisu kirjeldus**

Nõue tühistada kostja otsus, millega ta jättis rahuldamata hageja taotluse toimikutele juurdepääsuks

**Hageja nõuded**

— Tühistada kostja vaikimisi või sõnaselgelt tehtud otsused, eelkõige toimikutele juurdepääsu võimaldamist puudutavad 12. septembri 2008. aasta, 3. oktoobri 2008. aasta ja 14. novembri 2008. aasta otsused, samuti Janseni 19. septembri 2008. aasta otsus ja kui vaja, siis ka 25. märtsi 2009. aasta otsus hageja kaebuse R/554/08 rahuldamata jätmise kohta osas, milles nende otsustega keelati või piirati hageja täielikku juurdepääsu tema kohta kostja kasutuses olevatele andmetele ja dokumentidele ning tema isikutoimikule ja meditsiinilistele kaartidele, mis vastavad personalieeskirjade artiklites 26 ja 26a sätestatud nõuetele, olles korrakohased, ühtsed, täielikud ja hageja jaoks talle arusaadavas keeles ning vormis takistusteta kättesaadavad või vajadusel eelnevalt täiendatud või parandatud, jäeti vähemalt osaliselt rahuldamata muu hulgas hageja 10. juuli 2008. aasta, 19. septembri 2008. aasta ja 28. novembri 2008. aasta taotlused;

— mõista kostjalt hageja kasuks välja kohane kahjutasu hagi kirjeldatud õigusvastase käitumise eest, kusjuures kahjutasu suuruse kindlakstegemine jääb kohtu pädevusse, kuid selle suurus peab olema vähemalt 2 500 eurot;

— mõista kostjalt hageja kasuks välja igakuine kahjutasu selle hagi kättetoimetamisest kuni tegeliku ja täieliku juurdepääsu võimaldamiseni vaidlusalustele andmetele ja dokumentidele ning hageja isikutoimikule ja meditsiinilistele kaartidele, kusjuures kahjutasu suuruse kindlakstegemine jääb kohtu

pädevusse, kuid selle suurus peab olema vähemalt 200 eurot;

— kohustada kostjat hüvitama lähetusõiguse alusel hagejale kulud, mis tekivad talle täiendaval ja vajalikul tutvumisel toimikutega, teise võimalusena samal alusel need kulud, mis juba tekkisid hagejal seoses sõitudega Luxembourgis 12. septembril 2008 ja 14. novembril 2008;

— mõista kohtukulud välja Euroopa Ühenduste Komisjonilt.

**26. juunil 2009 esitatud hagi — Strack versus komisjon****(Kohtuasi F-62/09)**

(2009/C 193/61)

*Kohtumenetluse keel: saksa***Pooled***Hageja:* Guido Strack (Köln, Saksamaa) (esindaja: *Rechtsanwalt* H. Tettenborn)*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon**Hagi eseme ja sisu kirjeldus**

Nõue tühistada kostja otsus, millega ta jättis rahuldamata hageja 27. novembri 2008. aasta kaebuse selle eseme äralangemise tõttu ning kahju hüvitamise taotluse

**Hageja nõuded**

— Tühistada komisjoni 8. novembri 2008. aasta vaikimisi tehtud otsus jätta hageja 8. mai 2008. aasta taotlus rahuldamata ning kui selleks või hagi neljanda nõude jaoks on vaja, ka komisjoni 27. märtsi 2009. aasta otsus kaebemenetluses;

— mõista kostjalt välja vähemalt 15 000 euro suurune kohane kahjutasu komisjoni senise õigusvastase käitumise tõttu aruande- ja edutamismenetluses ning otsuste T-85/04 ja T-394/04 kohaldamata jätmise tõttu kuni selle hagi esitamiseni tekkinud viivituse ja kahju eest;

- lisaks sellele mõista kostjalt välja samal põhjusel tulevikus tekkiva kahju eest kohane kahjutasu vähemalt 10 eurot päevas alates selle hagi esitamise päevale järgnenud päevast kuni otsuste T-85/04 ja T-394/04 täieliku ja nõuetekohase kohaldamiseni, milleks tuleb nõuetekohaselt lõpule viia nende otsuste esemeks olnud hageja aruande- ja edutamismenetlus, mis selle hagi viienda nõude rahuldamise korral võrdub täieliku asenduskahjutasu maksmisega;
- mõista kostjalt hageja kasuks välja vähemalt 5 000 euro suurune kahjutasu, kuna kostja 27. märtsi 2009. aasta kiri sisaldas lisaks kaebuse rahuldamata jätmisele väiteid, mis ei vasta tõele ning rikuvad seega hageja au ja tema kutsealast mainet;
- mõista kostjalt hageja kasuks välja vähemalt 25 000 euro suurune kohane asenduskahjutasu, kuna kostja süü läbi ei ole võimalik hageja suhtes läbi viia õiguspärast aruande- ja edutamismenetlust;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Ühenduste Komisjonilt.

\_\_\_\_\_

**Avaliku Teenistuse Kohtu 18. juuni 2009. aasta määrus —  
Albert-Bousquet jt ja Johansson jt versus komisjon**

**(Liidetud kohtuasjad F-14/05 ja F-20/05) <sup>(1)</sup>**

(2009/C 193/62)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

Teise koja esimehe määrusega kustutati liidetud kohtuasjad registrist.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ELT C 132, 28.5.2005, lk 31 ja C 171, 9.7.2005, lk 27.

\_\_\_\_\_

**Avaliku Teenistuse Kohtu 18. juuni 2009. aasta määrus —  
De Geest versus nõukogu**

**(Kohtuasi F-21/05) <sup>(1)</sup>**

(2009/C 193/63)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

Teise koja esimehe määrusega kustutati kohtuasi registrist.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ELT C 171, 9.7.2005, lk 28.

**Avaliku Teenistuse Kohtu 18. juuni 2009. aasta määrus —  
Delplancke ja Governatori versus komisjon**

**(Kohtuasi F-38/05) <sup>(1)</sup>**

(2009/C 193/64)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

Teise koja esimehe määrusega kustutati kohtuasi registrist.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ELT C 193, 6.8.2005, lk 37.

\_\_\_\_\_

**Avaliku Teenistuse Kohtu 18. juuni 2009. aasta määrus —  
Bethuynne jt versus komisjon**

**(Kohtuasi F-49/05) <sup>(1)</sup>**

(2009/C 193/65)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

Teise koja esimehe määrusega kustutati kohtuasi registrist.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ELT C 205, 20.8.2005, lk 31.

\_\_\_\_\_

**Avaliku Teenistuse Kohtu 18. juuni 2009. aasta määrus —  
De Geest versus nõukogu**

**(Kohtuasi F-80/05) <sup>(1)</sup>**

(2009/C 193/66)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse*

Teise koja esimehe määrusega kustutati kohtuasi registrist.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> ELT C 281, 12.11.2005, lk 25.